



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONFERENCIA

36.º período de sesiones

Roma, 18 – 23 de noviembre de 2009

**Declaración de competencias y derechos de voto presentada por la
Comunidad Europea y sus Estados Miembros**

INTRODUCCIÓN Y EXAMEN DEL ESTADO MUNDIAL DE LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACIÓN

1. Elección del Presidente y de los Vicepresidentes
Competencia de los Estados Miembros – Voto de los Estados Miembros
2. Nombramiento del Comité General y del Comité de Credenciales
Competencia de los Estados Miembros – Voto de los Estados Miembros
3. Aprobación del programa y de las disposiciones organizativas del período de sesiones
Competencia de los Estados Miembros – Voto de los Estados Miembros
4. Admisión de observadores
Competencia de los Estados Miembros – Voto de los Estados Miembros
5. Examen del estado mundial de la agricultura y la alimentación
Competencia mixta – Voto CE

CUESTIONES DE FONDO Y DE POLÍTICA EN MATERIA DE ALIMENTACIÓN Y AGRICULTURA

6. Estrategia mundial para las estadísticas rurales y agrarias
Competencia mixta – Voto CE
7. Informe sobre los progresos del Año Internacional de las Fibras Naturales, 2009
*Competencia mixta - Voto CE***

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

8. Informe provisional sobre la revisión trienal amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
9. Situación del Plan de acción mundial sobre los recursos zoogenéticos para la alimentación y la agricultura
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
10. Cuestiones generales y regulatorias derivadas de:
 - 10.1 Informe del 28.º período de sesiones del Comité de Pesca (2-6 de marzo de 2009)
Competencia mixta – Voto CE
 - 10.2 Informe del 19.º período de sesiones del Comité Forestal (16-20 de marzo de 2009)
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
 - 10.3 Informe del 67.º período de sesiones del Comité de Problemas de Productos Básicos (20-22 de abril de 2009)
Competencia mixta – Voto CE
 - 10.4 Informe del 21.º período de sesiones del Comité de Agricultura (22-25 de abril de 2009)
Competencia mixta – Voto CE
 - 10.5 Informes de los períodos de sesiones 34.º (14-17 de octubre de 2008) y 35.º (14-17 de octubre de 2009) del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial
*Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros****
11. Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas y la FAO
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
12. Resultado del Foro de alto nivel de expertos sobre “Cómo alimentar al mundo en 2050”
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
13. Evaluación del Año Internacional de la Papa, 2008
*Competencia CE – Voto CE***

CUESTIONES PROGRAMÁTICAS Y PRESUPUESTARIAS

14. Informe sobre la ejecución del programa, 2006-07
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
15. Informe de evaluación del programa, 2009
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
16. Marco estratégico para la FAO, 2010-19
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
17. Plan a plazo medio 2010-13 y Programa de trabajo y presupuesto 2010-11 (proyecto de resolución)
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros

18. Informe del CoC-EEI sobre el Plan inmediato de acción para la renovación de la FAO
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
19. Incentivos y otras medidas para fomentar la puntualidad en el pago de las cuotas
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros

CUESTIONES JURÍDICAS, ADMINISTRATIVAS Y FINANCIERAS

A. Asuntos constitucionales y jurídicos

20. Modificaciones de los *Textos Fundamentales*
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
21. Otros asuntos constitucionales y jurídicos
Competencia mixta - Voto Estados Miembros¹

B. Cuestiones administrativas y financieras

22. Cuentas comprobadas de 2006-07 (proyecto de resolución)
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
23. Escala de cuotas para 2010-11 (proyecto de resolución)
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
24. Pago de la Comunidad Europea para sufragar los gastos administrativos y de otro tipo derivados de su condición de Miembro de la Organización
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
25. Otros asuntos administrativos y financieros
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros

NOMBRAMIENTOS Y ELECCIONES

26. Solicitudes de ingreso en la Organización
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
27. Elección de los miembros del Consejo
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros
28. Nombramientos
 - 28.1 Nombramiento del Presidente Independiente del Consejo
Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros

¹ La cuestión del “Acuerdo sobre medidas del Estado rector del puerto destinadas a prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada” en relación con este tema del programa es competencia exclusiva de la CE.

- 28.2 Nombramiento de los representantes de la Conferencia de la FAO en el Comité de Pensiones del Personal

Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros

OTROS ASUNTOS

29. Fecha y lugar de celebración del 37.º período de sesiones de la Conferencia

Competencia de los Estados Miembros – Voto de los Estados Miembros

30. Otros asuntos

Competencia de los Estados Miembros – Voto de los Estados Miembros

- 30.1 Disertación en memoria de McDougall

- 30.2 Entrega de los Premios B. R. Sen

- 30.3 Entrega del Premio A. H. Boerma

- 30.4 Entrega del Premio Edouard Saouma

- 30.5 Medalla Margarita Lizárraga

- 30.6 Declaración de un representante de los órganos representativos del personal de la FAO

- 30.7 In memóriam

Se distribuirán documentos informativos sobre los siguientes temas*

- A. Informe estatutario sobre la situación de los convenios y acuerdos y de las enmiendas a los mismos

Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros

- B. Estado de las cuotas

Competencia mixta – Voto de los Estados Miembros

* Los delegados que deseen formular observaciones sobre los documentos informativos tendrán la oportunidad de hacerlo en relación con el tema 30 (“Asuntos varios”).

** A reserva de información ulterior.

*** En función de las cuestiones planteadas en los informes.